

**KULTURA ETA HIZKUNTZA
POLITIKA SAILA***Jarduera Fisikoaren eta Kirolaren
Zuzendaritza***DEPARTAMENTO DE CULTURA
Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA***Dirección de Actividad Física y Deporte*

**EBAZPENA, EUSKO
JAURLARITZAKO JARDUERA
FISIKOAREN ETA KIROLAREN
ZUZENDARIARENA, 2020KO
MAIATZAREN 7KOA, 2019/20 ETA
2020/21 DENBORALDIETAKO
EUSKAL KIROL-FEDERAZIOEN
LEHIAKETA OFIZIALAK
ANTOLATZEKO FUNTZIO
PUBLIKOA BERMATZEKO
ADMINISTRAZIO KONTU-
HARTZEARI BURUZKOA**

**RESOLUCIÓN DEL DIRECTOR DE
ACTIVIDAD FÍSICA Y DEPORTE
DEL GOBIERNO VASCO, DE 7 DE
MAYO DE 2020, SOBRE
INTERVENCIÓN ADMINISTRATIVA PARA
GARANTIZAR LA FUNCIÓN
PÚBLICA DE ORGANIZACIÓN DE
LAS COMPETICIONES OFICIALES
DE LAS FEDERACIONES
DEPORTIVAS VASCAS DE LAS
TEMPORADAS 2019/20 Y 2020/21**

Joan den martxoaren 14an, Ministroen Kontseiluak alarma-egoera deklaratzeko erabaki zuen, martxoaren 14ko 463/2020 Errege Dekretuaren arabera, COVID-19ren pandemiak eragindako osasun-krisia zela eta.

El pasado 14 de marzo, el Consejo de Ministros acordó declarar el estado de alarma en virtud del Real Decreto 463/2020, de 14 de marzo, con motivo de la crisis sanitaria originada por la pandemia del COVID-19.

Aipatutako osasun-krisia dela-eta dugun salbuespen-egoeraren ondorioz, Zuzendaritza honek ebazpen bat eman behar izan zuen 2020ko martxoaren 20an. Ebazpen horren bidez, jada garatzen ari ziren kirol-federazioen hauteskunde-prozesuak eten ziren, bai eta horiek hasi ez zituztenentzako hauteskunde-prozesuak egiteko epeak ere, alarma-egoera amaitu arte.

Como consecuencia del estado de excepcionalidad en el que nos hallamos por la citada crisis sanitaria, esta Dirección se vio obligada a dictar, con fecha de 20 de marzo de 2020, una Resolución por la que se suspendieron los procesos electorales de las federaciones deportivas que ya se estaban desarrollando, así como los plazos para la realización de procesos electorales para quienes no las hubiesen iniciado, hasta la finalización del estado de alarma.

Aurretik, 2020ko martxoaren 12an, euskal kirol-federazioen kirol-jarduera guztiak etetea ere erabaki zuen. Era berean, martxoaren 14ko 463/2020 Errege Dekretuaren 10.3 artikuluan aurreikusitakoaren arabera, kirol-lehiaketak bertan behera geratu ziren, eta une horretan ezin da zehaztu noiz eta nola ekin ahal izango zaien berriz.

Previamente, con fecha de 12 de marzo de 2020, también acordó la suspensión de todas las actividades deportivas de las federaciones deportivas vascas. De igual modo, conforme a lo previsto en el artículo 10 apartado 3º del Real Decreto 463/2020, de 14 de marzo, las competiciones deportivas quedaron suspendidas, no pudiendo determinarse en este momento cuándo y cómo podrá, en su caso,



Horrek guztiak ziurgabetasun eta segurtasun-falta handia sortzen die bai euskal kirol-federazioei, bai lurralde-federazioei, bai kirol-lehiaketa horietan parte hartzen duten pertsoneri; izan ere, une honetan ez dakigu osasun-agintariek 2019/20 denboraldia amaitu baino lehen eta, hala badagokio, zer baldintzatan utziko dieten lehiaketa ofizial horiei berrekiten. Ez dakigu, ezta ere, zer gertatuko den azkenean lehiaketak amaitu behar badira, bereziki zer ondorio izango dituen igoera, jaitsiera, titulu ofizial eta abarretan.

Euskadiko Kirol Federazioei buruzko urtarrilaren 31ko 16/2006 Dekretuaren 14.2 artikulua aitortzen du, Euskadiko Kirolari buruzko ekainaren 11ko 14/1998 Legean aurreikusitakoaren arabera, euskal federazioek honako administrazio-funtzio hauek betetzen dituztela, besteak beste, beren lehiaketa ofizialen antolaketa eta lehen aipatutako gai guztiak lehiaketa ofizial baten antolaketaren muinean sartzen direla. Halaber, 16/2006 Dekretuaren 18. artikulua Eusko Jaurlaritzako organo eskudunari ahalmena ematen dio euskal federazioek betetzen dituzten funtzio publikoak behar bezala betetzen direla bermatzeko beharrezkoak diren salbuespenezko neurri guztiak hartzeko.

Kontuan hartuta ezinbestekoa dela euskal federazioek lehiaketa ofizialak antolatzeko beren administrazio-funtzio publikoa behar bezala bete ahal izatea bermatzea, beharrezkoa da, salbuespen gisa, zuzendaritza-batzordeak gaitzea, COVID-19ren ondorioz, 2019/20 denboraldiko lehiaketak amaitzean sor daitezkeen antolaketa-gorabehera guztiak arintasunez

procederse a su reanudación.

Todo ello está generando, tanto a las federaciones deportivas vascas como a las federaciones territoriales, y a las personas participantes en tales competiciones deportivas, un escenario de gran incertidumbre e inseguridad pues, por un lado, en estos momentos se desconoce si las autoridades sanitarias van a permitir reanudar tales competiciones oficiales antes de la finalización de la temporada 2019/20 y, en su caso, en qué condiciones. También se ignora qué sucederá si finalmente hay que dar terminadas las competiciones, especialmente qué efectos acarreará en cuantos ascensos, descensos, títulos oficiales, etcétera.

El artículo 14.2 del Decreto 16/2006, de 31 de enero, de las federaciones deportivas del País Vasco, reconoce, en base a lo previsto en la Ley 14/1998, de 11 de junio, del deporte del País Vasco, que las federaciones vascas ejercen las siguientes funciones de carácter administrativo, entre las que cabe destacar la organización de sus competiciones oficiales y todas las cuestiones antes señaladas entran en el núcleo de la organización de una competición oficial. Asimismo, el artículo 18 del citado Decreto 16/2006 habilita al órgano competente del Gobierno Vasco a adoptar cualesquiera medidas excepcionales resulten necesarias para garantizar el correcto ejercicio de las funciones públicas que desarrollan las federaciones vascas.

Teniendo en cuenta que resulta imprescindible garantizar que las federaciones vascas puedan cumplir adecuadamente con su función pública de carácter administrativo de organización de las competiciones oficiales, se hace preciso habilitar con carácter excepcional a sus juntas directivas para que puedan resolver con urgencia todas las vicisitudes



konpon ditzaten, eta, lotura dela-eta, 2020/21 denboraldiko antolaketarekin.

Materialki ezinezkoa da euskal federazio gehientzat gai horiek batzar nagusiek onartutako lehiaketa-erregelamendu eta -egutegiaren arabera ebatzea, xedapen horiek lehiaketaren garapen eta amaiera normaleko egoera batean oinarrituta baitaude. Arauzko edozein aldagetak federazio-izapide guztiak eskatuko lituzke, zuzendaritza-batzordeen eta batzar orokorren esku-hartzearekin, eta, ondoren, administrazio-izapideak, Zuzendaritza honen onespenearekin eta ondoren Euskal Autonomia Erkidegoko Kirol Erakundearen Erregistroan inskribatzearekin. Izapide horiek galarazten diete euskal federazioei behar bezalako arintasunez eta segurtasun juridikoz ebatzea denboraldi honetako eta hurrengo denboraldiko antolamendu-arazo guztiak; hurrengo denboraldia printzipioz, aste batzuk barru hasi beharko litzateke.

Aurreko guztiagatik, Jarduera Fisikoaren eta Kirolaren Zuzendaritza honek lan estua egin du kirolaren arloan eskumena duten lurralde historikoetako foru-organoekin, euskal federazioentzat eta lurralde-federazioentzat irtenbide komun bat bilatzeko; izan ere, 16/2006 Dekretuaren 37.6 artikulua arabera, euskal federazioek eta lurralde-federazioek beren funtzioak koordinatu behar dituzte, kirol-lehiaketaren piramide-egitura egokia bermatzearen. Jakina, ebatzen honek euskal kirol-federazioei baino ezin die eragin, foru-organoei baitira lurralde-mailako kirol-federazioen tutoretza-organoei, eta haiei bakarrik dagokie, hala badagokio, esku hartzeko neurri egokiak hartzea.

organizatibak se se puedan suscitar, como consecuencia del COVID-19, con la finalización de las competiciones de la temporada 2019/20 y, por conexión, con la organización de la temporada 2020/21.

Resulta materialmente imposible para la mayoría de las federaciones vascas que tales cuestiones se resuelvan con arreglo a los reglamentos y calendarios de competición aprobados por sus asambleas generales, pues tales disposiciones estaban basadas en una situación de normal desarrollo y finalización de las competiciones. Cualquier modificación reglamentaria requeriría toda una serie de trámites federativos, con la intervención de sus juntas directivas y asambleas generales, y posteriormente administrativos, con la aprobación de esta Dirección y posterior inscripción en el Registro de Entidades Deportivas del País Vasco, que impiden a las federaciones vascas resolver con la debida agilidad y seguridad jurídica todas aquellas cuestiones organizativas competicionales de esta temporada y la próxima que, en principio, se debería iniciar dentro de unas semanas.

Por todo lo anterior, esta Dirección de Actividad Física y Deporte ha venido trabajando estrechamente con los órganos forales de los territorios históricos competentes en materia de deporte en orden a buscar una solución común para las federaciones vascas y las federaciones territoriales pues, con arreglo al artículo 37.6 del Decreto 16/2006, las federaciones vascas y territoriales deben coordinar sus funciones garantizando una correcta estructura piramidal de las competiciones deportivas. Naturalmente, esta Resolución sólo puede desplegar sus efectos sobre las federaciones deportivas vascas pues los órganos forales son los órganos de tutela de las federaciones deportivas territoriales y sólo a ellos les corresponde adoptar, en su caso, las medidas de intervención que



Ebazpen honetan jasotzen diren neurriak salbuespenezkoak dira, eta, beraz, behin-behinekotasun-izaera dute; beraz, aipatutako aurreko salbuespen-egoerari erantzuteko behar-beharrezkoa den epean baino ez dituzte ondorioak izango.

Era berean, ebazpen honetan jasotzen diren neurriek proportzionaltasuna errespetatzen dute, kirol-federazio bakoitzaren autonomian hain inbaditzaileak ez diren neurriak hartzen saiatu baitira, COVID-19tik eratorritako eskumen-egoerak ebazteko. Horrela, kirol-federazio bakoitzak erabakiko ditu irizpideak eta bertan behera utzitako lehiaketek jarraitu behar duten ala ez, edo, hala badagokio, noiz eta nola. Bestalde, lehiaketa horiek amaitu ezin badira, sailkapen-ordena zein izango den ere erabaki beharko dute, pertsona fisiko edo juridiko irabazleak, igoerak eta jaitsierak, etab. zehazteko. Gogoan izan behar da adierazitakoak, gainera, hurrengo kirol-denboraldiari eragiten diola, kategorien, taldeen, parte-hartzaileen edo egutegiaren osaketari dagokionez.

Ebazpen hau administrazio-kontu-hartze honen xede diren euskal federazio guztiei banan-banan jakinaraziko zaien egintza bat den arren, egokia dirudi, halaber, Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzeko agintzea, jende guztiak jakin dezan eta ondorioak izan ditzan.

Ondorioz,

EBAZTEN DUT:

resulten oportunas.

Las medidas que se contienen en esta Resolución tienen carácter excepcional y por ello una naturaleza de temporalidad, de modo que se limitan sus efectos por el plazo estrictamente necesario para responder a la situación de excepcionalidad anteriormente descrita.

Asimismo, las medidas que se contienen en esta Resolución respetan el canon de proporcionalidad, pues se han tratado de adoptar aquellas medidas menos invasivas en la autonomía de cada federación deportiva para la resolución de sus situaciones competicionales derivadas del COVID-19. De este modo, será cada federación deportiva la que decidirá los criterios de aplicación y si sus competiciones suspendidas deben o no continuar o, en su caso, cuándo y cómo. Por otro lado, también deberán decidir, en el supuesto de que no se puedan concluir tales competiciones, cuál será el orden clasificatorio a efectos de determinación de personas físicas o jurídicas ganadoras, de ascensos y descensos, etcétera. Téngase presente que lo indicado afecta, además, a la siguiente temporada deportiva en cuanto a la conformación de categorías, grupos, participantes o calendario.

A pesar de que la presente Resolución constituye un acto plúrimo que será notificado individualmente a todas las federaciones vascas que son objeto de esta intervención administrativa, también parece oportuno ordenar su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco para su general conocimiento y efectos.

En su virtud,

RESUELVO:

**Lehenengoa.- Aplikazio-eremua.**

Ebazpen hau COVID-19aren osasun-krisiak eragindako euskal kirol-federazioen lehiaketa federatu ofizialei aplikatuko zaie.

Bigarrena.- Euskal kirol-federazioetako zuzendaritza-batzordeak gaitzea.

1.- Administrazioaren kontu-hartze honen arabera, euskal kirol-federazioetako zuzendaritza-batzordeek ahalmena izango dute erakunde horiek antolatutako lehiaketei dagokienez COVID-19aren osasun-krisiaren ondorioz sor daitezkeen alderdi guztiak ezagutzeko eta ebazteko, eta, bereziki, honako hauek:

- a) Amaitutzat jo ez diren lehiaketak berriro hasi behar diren ala ez zehaztea.
- b) Lehiaketei berriro ekiten bazaie, noiz eta zer formatutan egin behar diren zehaztuko da.
- c) Berriro hasi ezean, edo berriro hasi arren eta amaitu ezin bada, sailkapen-ordena zehaztea, eta, bereziki, talde edo kirolari irabazleak edo bestelako kirol-eskubideak dituztenak zehaztea.
- d) Lehiaketa berrekiten ez bada, edo berriro ekin arren amaiera normala lortu ezin bada, hurrengo denboraldirako maila-igoeren eta/edo jaitsieren araubidea zehaztea, beste kirol-federazio batzuek beren lehiaketen esparruan duten eskumena errespetatuz.
- e) Lehiaketetan parte hartzen duten plantilletako kideak COVID-19arekin kutsatzeagatik edo antzeko

Primero.- Ámbito de aplicación.

La presente Resolución se aplicará a las competiciones federadas oficiales de las federaciones deportivas vascas que hubiesen resultado afectadas por la crisis sanitaria del COVID-19.

Segundo.- Habilitación a las juntas directivas de las federaciones deportivas vascas.

1.- En virtud de la presente intervención administrativa, las juntas directivas de las federaciones deportivas vascas quedan habilitadas para conocer y resolver cuantos aspectos se susciten, en relación con las competiciones organizadas por dichas entidades, como consecuencia de la crisis sanitaria del COVID-19 y, en especial, las siguientes:

- a) La determinación de si las competiciones que no se hayan dado por finalizadas deben reanudarse o no.
- b) En el supuesto de reanudarse las competiciones, la determinación del momento y formato en el que proceda llevarse a cabo.
- c) En el caso de no reanudarse, o pese a reanudarse y no ser posible su conclusión, la determinación del orden clasificatorio y, en especial, la fijación de equipos o deportistas ganadores o ganadoras, o con derechos deportivos de otra naturaleza.
- d) En el caso de no reanudarse, o pese a reanudarse y no ser posible la normal conclusión, la determinación del régimen de ascensos y/o descensos para la siguiente temporada, respetando la competencia de otras federaciones deportivas en el ámbito de sus competiciones.
- e) La determinación de los criterios a seguir para resolver las causas y



egoerengatik lehiaketak eteteko arrazoiak eta prozedurak ebazteko jarraitu beharreko irizpideak zehaztea, bai eta lehiaketen data berriak ezartzea eta/edo ez-agertzeen ondorioak zehazteko irizpideak finkatzea ere.

- f) Beharrezkoa balitz, lehiaketa-eredu edo -egitura berriak onartzea, bai 2019/20 denboraldia amaitzeko, bai 2020/21 denboraldia hasteko, aurreko ataletan deskribatutako antolamendu-aldaketan ondorioz.
- g) Aurreko ataletan adierazitako gaiekin zerikusia duen beste edozein kontu zehaztea, eta, oro har, COVID-19aren krisiaren ondorioz sor daitezkeen gorabeheren edo supostuen aurrean lehiaketei eragiten dien beste edozein alderdi.

2.- Kasu horietan, zuzendaritza-batzordeen ebazpenak presaz hartuko dira, eta ez da nahitaezkoa izango balizko erabakien eraginpean egon daitezkeen pertsonen edo erakundeen entzunaldia ematea. Ebazpen horiek arrazoituak eta behar bezala argitaratuak izango dira, federazioaren webgune ofizialean denek jakin dezaten eta ebazpen horiek zuzenean eragiten dieten erakundeen jakinaraziko zaie. Eta, horretarako deitzen den lehenengo batzar orokorrean ere jakinaraziko dira.

3.- Artikulu honetan xedatutakoa aplikatzearekin zerikusia duten zuzendaritza-batzordeen ebazpenek federazio-bidea agortuko dute. Lehiaketa ofizialak antolatzeke ebazpen horien aurka, dagokion errekurtsioa aurkeztu ahal izango da

procedimientos de suspensión de encuentros por contagio del COVID-19, o por situaciones análogas, de las personas integrantes de las plantillas participantes en las competiciones, así como para resolver la fijación de nuevas fechas de encuentros o los efectos de las incomparencias.

- f) La aprobación, si fuese necesario, de nuevos modelos o estructuras de competición, tanto para finalizar esta temporada 2019/20 como para iniciar la temporada 2020/21, que derivasen de la introducción de los cambios organizativos descritos en los apartados anteriores.
- g) La determinación de cualesquiera otras cuestiones que guarden relación con los aspectos apuntados en los apartados anteriores y, en general, sobre cualesquiera otros aspectos que afecten a las competiciones ante posibles incidencias o supuestos derivados de la crisis del COVID-19.

2.- Las resoluciones de las juntas directivas serán adoptadas en tales casos con carácter de urgencia sin que sea preceptivo el establecimiento de un trámite de audiencia a las personas o entidades que pudieran llegar a resultar afectadas por las eventuales decisiones. Dichas resoluciones serán motivadas y debidamente publicadas para su general conocimiento en la Web Oficial de la federación, sin perjuicio de su notificación a las entidades que resultasen directamente afectadas por las mismas. También serán objeto de información en la primera asamblea general que se convoque al efecto.

3.- Las resoluciones de las juntas directivas que guarden relación con la aplicación de lo dispuesto en el presente artículo agotarán la vía federativa. Frente a las citadas resoluciones en materia de organización de competiciones oficiales podrá interponerse



Zuzendaritza honetan, hilabeteko epean. Zuzendaritza honen ebazpenak administrazio-bidea agortuko du, Euskadiko Kirol Federazioei buruzko urtarrilaren 31ko 16/2006 Dekretuaren 14.4 artikuluan ezarritakoarekin bat etorriz.

Hirugarrena.- Erregelamenduak, oinarriak edo lehiaketa-egutegiak ez aplikatzea.

1.- Euskal kirol-federazioetako zuzendaritza-batzordeek eskumen osoa izango dute ebazpen honen aplikazio-eremuko lehiaketa ofizialei dagokienez sortzen diren alderdi guztiak ebazteko, eta ez zaizkie erabat aplikatuko abian den denboraldiko lehiaketa-erregelamenduak, -oinarriak edo -egutegiak.

2.- Euskadiko Kirol Federazioen urtarrilaren 31ko 16/2006 Dekretuaren 37.5 artikuluan ezarritakoarekin bat etorriz, euskal kirol-federazioen zuzendaritza-batzordeek bermatu beharko dute hurrengo denboraldiko kirol-lehiaketetan lurralde-federazioen lehiaketa ofizialen emaitzak kontuan hartuko direla, parte hartzeari dagokionez.

Laugarrena.- Baliozkotzea.

Baliozkotu egiten dira kirol-federazioetako zuzendaritza-batzordeek ebazpen hau jakinarazi aurretik emandako erabaki guztiak, baldin eta ebazpen honetan xedatutakora egokitzen badira.

Bosgarrena.- Ebazpen honen indarraldia.

el correspondiente recurso en el plazo de un mes ante esta Dirección, cuya resolución agotará la vía administrativa de conformidad con lo establecido en el artículo 14.4 del Decreto 16/2006, de 31 de enero, de federaciones deportivas del País Vasco.

Tercero.- Inaplicación de los reglamentos, bases o calendarios de competición.

1.- Las juntas directivas de las federaciones deportivas vascas tendrán facultades plenas para resolver cuantos aspectos se susciten en relación con las competiciones oficiales que forman parte del ámbito de aplicación de la presente Resolución sin que les resulten de plena aplicación aquellos reglamentos, bases o calendarios de competición de la temporada en curso.

2.- Las juntas directivas de las federaciones deportivas vascas deberán garantizar, de conformidad con lo establecido en el artículo 37.5 del Decreto 16/2006, de 31 de enero, de las federaciones deportivas del País Vasco, que en sus competiciones deportivas de la próxima temporada se tengan en cuenta, a efectos de participación, los resultados de las competiciones oficiales de las federaciones territoriales.

Cuarto.- Convalidación.

Quedan convalidados todos aquellos acuerdos que, en su caso, ya hubiesen dictado las juntas directivas de las federaciones deportivas con anterioridad a la notificación de esta Resolución pero que se acomoden a lo dispuesto en la misma.

Quinto.- Vigencia de esta Resolución.



Ebazpen honetan aurreikusitako kontuhartzeko salbuespenezko neurriek indarrean jarraituko dute 2019/20 denboraldiko kirol-lehiaketak amaitzeko eta 2020/21 denboraldia antolatzeko ezinbesteko epean, eta, gehienez ere, 2020ko abuztuaren 1eko 00:00etan amaituko dira, pandemiaren bilakaeraren eta aplikatu beharreko osasun-neurrien arabera luzapenik adosten ez bada.

Seigarrena.- Ebazpen hau jakinaraztea.

Ebazpen hau banan-banan jakinaraziko zaie euskal kirol-federazio guztiei.

Zazpigarrena.- Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzea.

Ebazpen hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzeko agintzen da, jende guztiak horren berri izan dezan.

Ebazpen honek ez dio amaiera ematen administrazio-bideari, eta, beraren aurka, gora jotzeko errekurtsoa aurkez dakioke Eusko Jaurlaritzako Hizkuntza Politika eta Kulturako sailburuari, hilabeteko epean.

Las medidas excepcionales de intervención previstas en esta Resolución mantendrán su vigencia durante el plazo imprescindible para la finalización de las competiciones deportivas de la temporada 2019/20 y para la organización de la temporada 2020/21, y, como máximo, finalizarán a las 00:00 horas del día 1 de agosto de 2020, salvo que se acuerde una prórroga de la misma en función de la evolución de la pandemia y de las medidas sanitarias aplicables.

Sexto.- Notificación de esta Resolución.

La presente Resolución se notificará individualmente a todas las federaciones deportivas vascas.

Séptimo.- Publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

Se ordena la publicación de esta Resolución en el Boletín Oficial del País Vasco para su general conocimiento.

Contra la presente Resolución, que no agota la vía administrativa, podrá interponerse recurso de alzada ante el Consejero de Política Lingüística y Cultura del Gobierno Vasco en el plazo de un mes.

Jon Redondo Lertxundi
Jarduera Fisikoaren eta Kirolaren zuzendaria
Director de Actividad Física y Deporte